

21 de septiembre 2020

Queridas familias y personal de EHPS,

¡Saludos! Espero que esta carta le encuentre bien a usted y a su familia. Este pasado fin de semana, tuvimos nuestra primera experiencia con el otoño y el aire refrescante que la temporada nueva nos puede traer. Le escribo hoy para compartir información adicional que puede encontrar beneficiosa, ya que todos trabajamos diligentemente para mantener seguras a nuestras escuelas, niños, personal, y comunidad.

• **¿Enfermo? ¡¡¡QUÉDESE EN CASA!!!**

- Si usted o alguien de su familia tiene síntomas de COVID... quédese en casa.
- Si se hace la prueba de COVID por cualquier motivo... quédese en casa.
- Si usted es un contacto cercano de alguien que tiene COVID... quédese en casa.
  - COVID-19 puede tener muchos síntomas y varían de leves a graves. El personal y los estudiantes deben quedarse en casa, evitar el contacto cercano con los demás, lavarse las manos con frecuencia, usar una mascarilla y, si tosen, cubrir la boca con un pañuelo de papel. Si un estudiante se queda en casa debido a sentirse enfermo, se debe notificar a la enfermera de la escuela. Si un miembro del personal o estudiante experimenta síntomas de COVID, el Distrito está animando al personal/estudiante que se haga la prueba. Si el estudiante/personal se hace la prueba, debe permanecer en casa hasta que se notifiquen los resultados de la prueba. Si no se le considera un contacto cercano y tiene resultados negativos en las pruebas, podrá regresar a la escuela o al trabajo siempre y cuando se sienta bien y sin fiebre.

- **Contacto Cercano:** El contacto cercano es un término que se utiliza para identificar a las personas que han estado cerca de alguien que ha sido identificado como un caso positivo de COVID-19. Contacto cercano significa que usted ha estado a menos de 6 pies de una persona infectada durante al menos 15 minutos (con o sin máscara). Esta es una distinción importante mientras que llevamos a cabo el rastreo de contactos (ver más abajo). Los estudiantes o personal identificados como "Contactos Cercanos" deberán permanecer en cuarentena durante 14 días. Si usted está en "Contacto Cercano" en su casa con alguien identificado como un caso positivo de COVID-19, debe informar a su Enfermera de la Escuela inmediatamente y permanecer en casa durante el período de cuarentena asignado.

- **Rastreo de Contactos:** El Rastreo de Contactos es un proceso cooptado por EHPS y el Departamento de Salud Pública de East Hartford (EHDPH) para hablar directamente con la persona identificada como caso positivo de COVID-19 y empezar a identificar a los contactos cercanos. Mediante un proceso de entrevista guiada, el propósito del Rastreo de Contactos es identificar a las personas potencialmente infectadas y mitigar la propagación del virus. En el Proceso de Respuesta de Casos COVID-19 de EHPS, la persona positiva identificada (personal/estudiante) será entrevistada cuidadosamente para identificar contactos cercanos. En el caso de los estudiantes, todos los maestros que tienen el estudiante en clase serán contactados y entrevistados con respecto al contacto personal, así como las observaciones de posibles contactos cercanos de los estudiantes. Estas observaciones incluyen asistencia a clases de los últimos dos días, asignaciones de asientos, información del autobús e información sobre los asientos para el almuerzo. Si otros estudiantes son identificados por el caso confirmado o el maestro, estos estudiantes también serán contactados por la Enfermera de la Escuela, entrevistados y asignados fechas de cuarentena. Es importante tener en cuenta que sólo los estudiantes o el personal identificados por el caso confirmado de COVID-19 serán contactados para el rastreo de contactos. Tenga en cuenta que después de las evaluaciones iniciales con el personal de EHPS, los Contactos Cercanos también deben esperar una llamada telefónica del departamento de Salud Pública.

Mis mejores deseos por un otoño saludable. No dude de ponerse en contacto si puedo ser de ayuda.

Shelley Farrar, Supervisora de Enfermería  
Enlace de COVID del Distrito  
860-622-5118